

CITY OF RIVERSIDE MAIL BALLOT ELECTION  
JUNE 2, 2015

**POLLING PLACES WILL NOT BE ESTABLISHED FOR THIS ELECTION.**

The enclosed ballot is your **OFFICIAL BALLOT** for this election.

**VOTING INSTRUCTIONS**

Your voted ballot must be received at the Registrar of Voters Office or any drop-off location by 8:00 p.m. on Election Day or be postmarked on or before Election Day and received no later than three days after Election Day to be counted.

1. Use a black ball point pen. **DO NOT** use felt tip, red or gel ink.
  - a. To vote for a candidate whose name appears on the ballot, connect the head and tail of the arrow to the right of the name of the candidate for whom you wish to vote.
  - b. To vote for or against a measure, connect the head and tail of the arrow to the right of the word YES or NO for that measure.
  - c. To vote for a qualified write-in candidate, print the candidate's name in the space provided below the candidates listed for the same office and connect the head and tail of the arrow to the right of the name you have written in. (**Important!** If you do not connect the arrow, your vote will not be counted.)
  - d. One line connecting the arrow is preferred. Vote for no more than the number of votes allowed in each contest (e.g. vote for one, vote for no more than two, etc.).
2. Remove the top stub and place the voted ballot card in the return envelope provided. Please keep the ballot folded the same way as you received it.
  - a. Sign your name and print your address where indicated. **If you fail to sign the envelope your vote cannot be counted;** and
  - b. Seal the envelope.
3. Return your ballot:
  - a. By mail:
    - A postage-paid envelope is provided to conveniently return your ballot by mail. Since this is a mail ballot election, there are **no established polling places**. Voters residing outside of the territorial limits of the United States must add postage appropriate for their current location.
  - b. In Person to:
    - The Registrar of Voters office or the Riverside City Clerk's office during regular business hours and until close of polls on Election Day. For your convenience the Registrar's office has a locked drop box at its entry for ballot drop off 24 hours a day; or
    - Designated ballot drop off locations listed below.
  - c. You may verify that the Registrar of Voters has received your voted ballot by checking the return status online at [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net).

**IMPORTANT INFORMATION**

- **UNABLE TO RETURN YOUR BALLOT PERSONALLY?** State law allows you to authorize your spouse, parent, child, grandparent, grandchild, brother, sister or a person residing in the same household to return your ballot for you. You and your designated representative must complete the authorization statement on the enclosed return envelope.
- **SPOILED YOUR BALLOT?** Place the ballot card in the enclosed return envelope, place a check mark in the spoiled box on the return envelope and return it to our office. A new ballot will be sent to you if there is sufficient time to do so. If there is not sufficient time to return your ballot and receive another by mail, you may return your ballot personally to the Registrar of Voters office or call for further instructions at (951) 486-7200 or 1-800-773-8683.
- **ACCESSIBLE VOTING UNIT.** An Accessible Voting Unit is available upon request at the Registrar of Voters office.

Each candidate's statement is volunteered by the candidate and is printed at the expense of the candidate. Statements made on the following pages represent the views of authors and are not endorsed by the City of Riverside or the County of Riverside. Internet website addresses included in any statements are provided by the authors. The County of Riverside, nor the City of Riverside, assumes any liability for the accuracy or content of websites listed therein. Arguments in support of or in opposition to the ballot measure are opinions of the authors. The text, grammar, and spelling are as submitted by the authors.

For a demonstration on marking your ballot visit [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net)

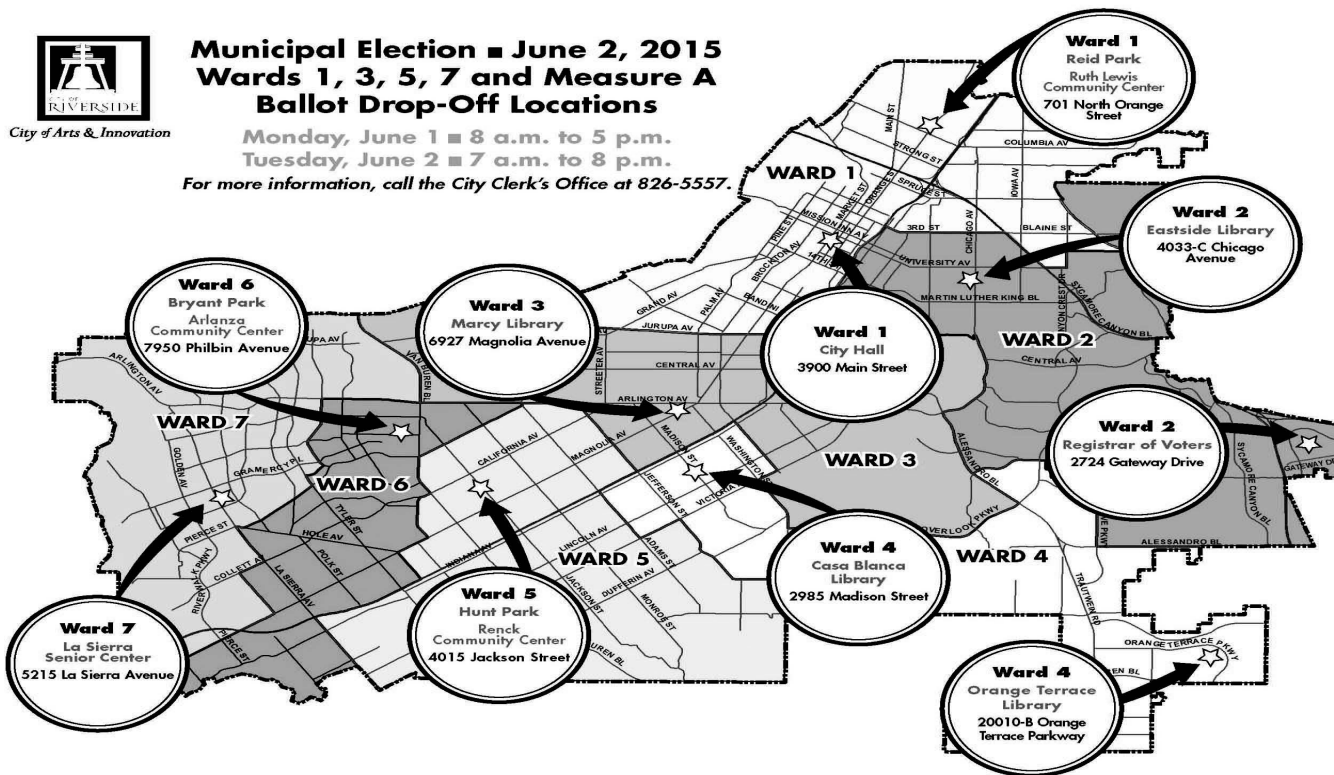


City of Arts & Innovation

**Municipal Election ■ June 2, 2015**  
**Wards 1, 3, 5, 7 and Measure A**  
**Ballot Drop-Off Locations**

Monday, June 1 ■ 8 a.m. to 5 p.m.  
Tuesday, June 2 ■ 7 a.m. to 8 p.m.

For more information, call the City Clerk's Office at 826-5557.



CIUDAD DE RIVERSIDE ELECCIÓN DE BOLETA POR CORREO  
2 DE JUNIO DE 2015

PARA ESTA ELECCIÓN NO SE ESTABLECERÁN CASILLAS ELECTORALES.

La boleta adjunta es su BOLETA OFICIAL para esta elección.

INSTRUCCIONES PARA VOTAR

Su boleta votada debe ser recibida en la Oficina del Registro de Votantes o en cualquier lugar de entrega antes de las 8 p.m. el Día de Elección o tener el sello postal en o antes del Día de Elección y ser recibida a más tardar tres días después del Día de Elección para ser contada.

- Use un bolígrafo negro. **NO use pluma con punta de fieltro, tinta roja ni tinta de gel.**
  - Para votar por un candidato cuyo nombre aparezca en la boleta, conecte la flecha a la derecha del nombre del candidato por quien desea votar.
  - Para votar a favor o en contra de una medida, conecte la flecha a la derecha de la palabra SÍ o NO para esa medida.
  - Para votar por un candidato calificado cuyo nombre no aparezca en la boleta, escriba el nombre del candidato con letra de molde en el espacio provisto debajo de la lista de candidatos para ese mismo puesto y conecte la flecha a la derecha del nombre que escribió. (**¡Importante!** Si no conecta la flecha, no se contará su voto.)
  - De preferencia dibuje una línea que conecte la flecha. Vote solamente por la cantidad de candidatos permitidos en cada contienda (es decir, vote por uno, vote por no más de dos, etc.).
- Retire el talon superior y coloque la boleta votada en el sobre de entrega adjunto. Por favor mantenga la boleta doblada de la misma manera tal como la recibió.
  - Firme su nombre y escriba su dirección donde se indica, con letra de molde. **Si no firma el sobre no se puede contar su voto;** y
  - Selle el sobre.
- Entregue su boleta:
  - Por correo:
    - Se incluye un sobre con porte pagado para entregar su boleta por correo. Como es una elección de boleta por correo **no se establecerán casillas electorales.** Los votantes que vivan fuera de los límites territoriales de los Estados Unidos deben agregar el porte que corresponda a su ubicación actual.
  - En persona a:
    - La Oficina del Registro de Votantes o la Oficina de la Secretaria Municipal de Riverside, en horario normal de trabajo, y hasta que se cierren las casillas electorales el Día de Elección. Para su comodidad, en la entrada de la Oficina del Registro encontrará un buzón cerrado con llave donde puede dejar su boleta las 24 horas del día; o
    - En los sitios designados para entregar boletas, señalados abajo.
  - Puede verificar en línea que el Registro de Votantes ha recibido su boleta votada en: [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net).

INFORMACIÓN IMPORTANTE

- ¿NO PUEDE ENTREGAR SU BOLETA EN PERSONA?** La ley estatal permite que autorice a su cónyuge, padre o madre, hijo/hija, abuelo/abuela, nieto/nieta, hermano/hermana o a una persona que viva en el mismo hogar para que entregue su boleta por usted. Usted y su representante designado deben llenar la declaración de autorización en el sobre de entrega adjunto.
- ¿ECHÓ A PERDER SU BOLETA?** Coloque la tarjeta de la boleta en el sobre de entrega adjunto, haga una marca en la casilla correspondiente en el sobre de entrega y regrese a nuestra oficina. Se le enviará una boleta nueva, si hay tiempo suficiente para hacerlo. Si no hay tiempo suficiente para devolver su boleta y recibir otra por correo, puede devolverla personalmente a la oficina del Registro de Votantes o llamar para recibir instrucciones adicionales al (951) 486-7200 ó al 1-800-773-8683.
- UNIDAD DE VOTACIÓN ACCESIBLE.** Una unidad de votación accesible está disponible a petición en la oficina del Registro de Votantes.

La declaración que hace cada candidato es voluntaria y el candidato pagará el costo del impreso. Las declaraciones en las siguientes paginas representan los puntos de vista de los autores, y no son endosadas por la Ciudad de Riverside ni el Condado de Riverside. Las direcciones de Internet sitios web incluidos en cualquiera de las declaraciones son proporcionados por los autores. El Condado de Riverside ni la Ciudad de Riverside asumen responsabilidad alguna respecto a la precisión ni el contenido de los sitios web indicados en las declaraciones. Los argumentos a favor o en contra de la propuesta electoral son opiniones de los autores. El texto, la gramática y la ortografía están tal como los envían los autores.

Si desea una demostración sobre cómo marcar su boleta, visite [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net)



City of Arts & Innovation

Elección Municipal ■ 2 de junio de 2015  
Distritos 1, 3, 5, 7 y Medida A  
Lugares Para Depositar Su Boleta

lunes 1 de junio ■ 8 a.m. a 5 p.m.  
martes 2 de junio ■ 7 a.m. a 8 p.m.

Para más información, llame a la  
Oficina de la Secretaria Municipal al 826-5557.

